

BALLAROS SITGES

PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES: trimestre, 1'50 pessetes;
 ESPANYA: any, 7 ptes.: AMERICA: id., 2'50 pesos (or)

ANUNCIS, ESQUELES, REMESOS I RECLAMS
 segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 24.
Telefon n.º 337

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat
 dels i respectius autors. No 's retornen els originals.

De l'imperi del Califa

Les llistes electorals

Mantes vegades hem senyalat fins ón arriba el cinisme e hipocresia de l' estrafalari *primer magistrado popular*, el qual quan treballa en profit propi no repara en apel·lar als més repugnants procediments; i volíem estalviar als llegidors es sentissin fastiguejats de les noves tretes del Califa, al no esmentar lo referent a la rectificació de les llistes electorals d' aquest any. Mes avui que ja estan definitivament resoltes les d'aquest any i davant de certa acusació llençada desde l' *Esco ria*, escrita amb tota la mala fè per a donar carn al gós, considerem no ha de prevaléixer el dupte, lo que amb breus mots aclarirem.

Es públic i notori que quan ha de fer-se la rectificació del Cens Electoral de les poblacions, un mes avans de la data senyalada els Arcaldes envien a la Jefatura d'Estadística de llurs provincies unes relacions de individus amb dret a ésser inclosos o tretes de les llistes electorals; aquest requisit, per lo que toca a Sitges, ja era de prevèure que amb un home que no té altra dèria que la de manegar dins la Casa de la Vila, per exercir un verdader cacitat i ésser agradós als de la U. M. Nacional, perquè paguin gastos d'eleccions, serien confeccionades amb manifesta parcialitat per assegurar-se quan menys un cap, i aprofitant-se de que 'l Padró de veïns està en dipòsit al Jutjat del Partit, les feu segons son capritxo, com fàcilment pot veure's.

En les inclosions hi enganxà a més de 150 electors, en sa majoria de Vallcarca, i quins individus en la sessió de l' Ajuntament de 21 de gener d'aquest any, per

majoria s'acordà figuressin en el Padró de veïns, i per lo tant si foren inclosos al gener mal podien tenir dret al sufragi per quant no compten pas amb els dos anys de veïnatge que exigeix la Llei Electoral en son article primer; i en cambi a fills de Sitges tan coneguts com el dentista Magí Farrán Brauet, En Joan Magrans Crespo, En Josep Marcet Banús, l'Isidre Cartró Robert, En Joan Junyent Raventós, En Estanislao Carbonell Vias, En Josep Serdà Raventos, l'Antón Bisbal Aguilera i molts d'altres que no acabariem d'esmentar, encare no tenen vot, ni se 'n preocupá de que 'n tinguessin.

En la susdita relació d'inclosions hi figuraven: En Francisco Montserrat Juncosa, En Joan Catasús i En Pere Nadal Capdevila; quan tothom sab palesament que tenen els domicilis i figuren inscrits com a electors a Vilanova, Barcelona i Pla del Penadés, respectivament.

També devia portar els comptes tan equivocats, que hi havien els noms de Pere Fusté Mirabent, Pere Gómez Martínez, Magí Mirabent Hill, Bonaventura Raventós Pallerols, Francisco Folch Gimeno i Josep Vias Valls, quins senyors ja estaven inscrits en les llistes impreses, i per lo tant eren duplicats.

En les exclosions enguany el seu punt d'obir fou la barriada de Garraf, no deixant que cap veï de aquell lloc que li pogués ésser contrari tingués drets electorals, i aixís ha pogut lograr que persones tan conegudes com En Ramón Rul Peris, que des de fa més de vint anys és capataç de Via i

Obres de la Companyia del ferrocarril, i de quina barriada no s'ha mogut mai; i En Joaquim Marco Torrats, que des de fa molts anys és Guarda Jurat de l'Hisenda del Comte de Güell, es vegin ara privats de poder votar.

Devant tan clares ilegalitats de que anaven empastifades les llistes manuscrites per la rectificació electoral, nostres amics en protestarén davant les Juntes Municipal i Provincial del Cens, i de l'Audiència Territorial, logrant en part que surés la raó a la Junta Municipal; emprò En Julià acudí prest als de la U. M. Nacional i apelant aquèsts a tots els resorts, aprofitant les circumstancies que contra tot lo que's refereixi a legalitat i a Catalunya tenen els elements *oficials*, ne sortí en bona part triomfant de totes les anomalies tant barroerament comeses; logrant nosaltres que en lo restant prevaleixés el dret, lo que li ha merescut la següent gazetilla:

«Contra los acuerdos de la Junta del censo electoral de esta provincia, apeló a la Audiencia de este Territorio don José Planas Robert, insiendiendo principalmente a que se negara el voto a gran número de convecinos. pero la Sala 1.ª de lo civil por auto de 11 de este mes, confirmó sustancialmente cuanto había resuelto la referida Junta, negando, sin embargo, el derecho electoral a unos pocos electores, entre los cuales, para bochorno del propio señor Planas, se cuentan vecinos tan significados como los fabricantes D. Magín Mirabent Hill y don Buenaventura Raventós Pallerols, que nunca se han ausentado de esta villa de su nacimiento. Es la constante norma del adversario local: negar el derecho ajeno con el mezquino propósito de contrariar la verdadera voluntad del vecindario, libremente expresada en las grandes luchas electorales.»

Ara bé: el qui n'estigui assabentat ja se haura fet càrrec de que és per a engreixar i caçar mussols, ja que els procediments de nostres amics poden ésser tramesos a plena vindicta pública.

Del Sr. Magí Mirabent Hill, cal saver que son nom figurava en les llistes manuscrites com a inclosió,

quan aquest industrial ja está en les llistes electorals en la forma següent:

275 — Magín Mirabent Hill : 39; Parelladas, 35, zapatero.

276 — Magín Mirabent Llopis : 38; Parelladas, 35, zapatero.

Amb lo que are se ha lograt que el seu nom no fos per *triplicat*; i per la part referent a En Bonaventura Raventós Pallerols, cal saver que aquest senyor està inclòs en els números 365 i 368 : el primer, amb domicili al carrer de Sant Isidro, 1, (antiga residència), i l'altre a la Plaça de la Constitució, 3, que és on resideix actualment.

Els demés senyors són els que hem aludit anteriorment en la relació dels duplicats.

De manera que 'l conseguir la depuració de les llistes ha motivat per part de l' *estrafalari* un solt de crònica que demostra clarament: o bé que 'l *magistrado* està somniant truytes, o bé que 'l ha escrit i publicat amb tota la mala fè i perfídia de què és capaç tan desprestigiats subjecte.

Emprò, poden, els interessats, viure amb tota confiança; perquè aquets escrúpols de monja que ell are vol fer veure, no són pas altra cosa que bombolles de savó, o menys, encare.

Després de lo que acaba de descriure's, estem més que persuadits de què tots els hòmens de recta consciència i sa criteri estaràn plenament convençuts de que lo que en realitat resulta botxornós és que no existetxi cap llei que ampari als ciutadans perjudicats per a que tinguin llegítim dret de posar a ratlla an els desaprensus que alevosament els hi usurpen sacratíssims deures, ja que si no fos aixís els detentadors filarien més prim de lo que are filen escudats en la impunitat de que 'l seu procedir disfruta.

D. VOT

Escrites les precedents ratlles, i enterats de lo manifestat per l'Alcalde en la sessió del dilluns, no ens cab ja el més petit dubte respecte a qui és l'autor de la més amunt transcrita gazetilla.

I, francament — la raó al seu lloc: — ens havem convençut de què lo que suposàvem mala fè, no és més, senzillament, que ignorància: supina ignorància.

Res: que 'l pobre home rapapieja d'un modo extraordinari.

Aquesta tonta *badada* del primer *magistrado popular*, hem de dir que ns confirma soberanament en el trist concepte que des de fa anys tenim format de la seva mentalitat mediocre o perturbada.

Centre Excursionista SITGES

A la Costa Brava i Girona

Propícia es mostrà la Natura en els dies primer i segon de Maig, assenyalats pel Centre Excursionista per a efectuar una excursió a la Costa Brava.

Tan tost apuntà l'aubada, eixírem per la via de marina on el tren passa parell a la platja, prop l'aigua—que estava dolçament aquietada,—vorejada de vaixells pesquers de les diverses poblacions rialleres qu' enjoien el camí, en la gran platja llevantina.

Baixàrem a Blanes, i després de fer un quart de camí per arribar a la vila, l'atravessàrem per carrers impregnats de salabror, que mesclat amb la flaire de l'esparg dels corders, enbaumen l'aire de perfums singularíssims i ens dirírem vers el Castell, que juntament amb l'Ermida de Santa Bàrbara hi ha en el bell cim d' un enlairat turó, al començament de la costa.

Allí hom gaudeix d'una sensació indescriptible, al veure sota mateix un estol de cases blanques amb llurs teulades cobertes de molça, que ha esdevingut daurada pels raigs persistents del Sol; després la platja, d'una grogor lleu, amb pescadors trafiquen per llauts i barques. De mar se'n oïra una extensió immensa, amb roques que brollen, graciosament, a flor d'aigua, enfront un extens pla curull de vegetació, tancat al lluny per una serra de muntanyes; oïrant-se més enllà el Montseny embolcallat de boira fina.

Una vegada refets de la fadiga ocasionada per la ràpida pujada al turó, férem via vers Santa Cristina, santuari situat a l'espall d'un mont a prop la mar amb pins i ufanoses ginestères per tota la devallada: entre ells n'hi ha un de famós anomenat propiament *Pi de Santa Cristina* que per ser corpulent i d'estesa branca, convida a romandrhi en llur ombra; la gent de la rodalia hi sovinteja amb dinars i ballades, puig hi ha un restaurant i aigua abundosa i pura.

Per palesar la bellesa del paisatge, cal només dir que s'oïa el cant dels rossinyols, qui sols viuen en llocs on llur cant està en harmonia amb el terreny, i és evident qu'hi estava, junt amb els murmells amanyagadors del mar i rialles sonores d'unes nòies de Malgrat, qui cullien ginesta, bo i escampant-nè la flaire per arreu.

Amb els sentits ubriagats de jòia, arribàrem a Lloret gairebé al mitgdia, i decidits a cercar-hi fonda per dinar aviat, interrogàrem a un home qui trovàrem i ns digué: Prou n'hi ha dues per aquí, pero si

voleu no pas hi aneu: a can *Mai tanquis* mengereu bé, i poc valdrà.— A can *Mai tanquis* és l'hostal dels pescadors: té el mur de la façana enramat d'aura, que surt de terra entre unes voreres de surt macís. Ens serviren esplèndidament. *Mai tanquis* és el *Lion d'Or* de Lloret.

La vila de Lloret és netament simètrica: té belles casetes exquisides, passeijos espaiosos i ben urbanitzats, una església que l'estàn transformant actualment, donant-li un aire catalaníssim, cases de totes façons i arreu una nêtedat extremada. La gent de Lloret palesa per mitjà del seu rostre la seva vida interna, una vida de repòs i benhaurança... Tothom és amable; al sentir parlar endevineu que la sinceritat és la norma suprema de llur vida.

Per manca de temps no fou possible seguir la ruta imposada, però ens delectàrem contemplant la bonica platja i les cales i diminutes illes que l'envolten; les roques de la costa de Lloret són marcadament grises, ben distintes de les per aquí. En bonança l'aigua és d'un blau que fulgura, car s'emmiralla amb la brunor de les roques i amb la verdor intensa dels pins.

En jorns de malvestat, deu oferir un espectacle magne l'aigua al lluitar fons amb les cales i devallar-hi rebutjada bravamet, formant una lenta cascata entre'l polsim i l'escuma de les onades potentes.

Per mitjà de l'auto de passatgers que va des de la vila de Lloret a l'estació de Blanes, retrocedírem en el camí fet, per a dirigir nos a Girona, on ens hostatjàrem en el «Gran Hostal Peninsular». L'impressió que hom experimenta al veure per primera volta, en una bella nit, una ciutat inconeguda, és profunda, oi més si la ciutat en relació és Girona.

«l'erra de gèntes i de beutats» l'anomenen els seus excelents escriptors Josep Pla i Xavier Monselvatge, i és justificadíssim; i cal afegir: *tota beutat és jòia perdurable*.

Jòia perdurable és la Catedral amb son claustre i gran escalinata, bella representació de l'art barroc: és d'una sola nau separada dels murs per una renglera de finestrals amb vidres policromats, que li donen un aspecte solemne que s'imposa; no representa, però, el caràcter místic de les Catedrals de tres naus. El claustre és de mitja nau i de columnes aparellades, coronades per formosos capitells; el sol està cobert de lloses colpides, tombes de nobles i prelats de l'antigor; de des del llindar d'una porta forana hom veu les velles muralles i el castell de Monjuich, penyores perdurables de gestes heròiques que ennoblexen la niçaga gironina.

Pod calificar-se de magnífic el Passeig de la Dehesa, frondós jardí amb plàtans magestuosos i mantells d'atapaïda verdor, situat a la Ribera d' un riu qui folga; amb montanyes escalonades al fons; divisant-se la silueta indecisa de la pirnaica serra del Cadí.—que servava la neu encare.

Al mitg de la ciutat, hi té el camí el petit riu Onyar, i lentament amb un lleu remor, passa devall els darreres de les cases, entre les quals n'hi ha alguna que adhoc s'avança demunt d'ell, com per a observar millor la transparència trencada de l'ayguà, que segueix la ruta per sota els ponts que alternant amb els carrers atravessen l'arenal, per a facilitar la comunicació.

L'aspecte general de la ciutat resulta optimista: els carrers són adoquinats; les tendes s'assemblen a les de Barcelona, per l'aproveïment i modernitat; les cases, modestes i higièniques, i les de rescent construcció són de bon gust i de faïçó ben catalana.

Tarragonà és una ciutat adormida demunt d'un penyal d'or; Girona demunt

les seves muralles de color de plom, viu, és redreça, a impuls d'una vigoria espectral.

JOAN PUIG MESTRE

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 21

La presideix l'Alcalde, assistint-hi els regidors Mitjans, Martín, Roca, Padrol, Planas Robert i Martí.

Es llegeix i aprova l'acta de l'anterior. Llegida la proposta de la Presidencia, que quedà sobre la taula en la sessió anterior i en la que's desglosa de la proposició d'En Duran les obres que havien de fer-se; havent manifestat En Duran sa conformitat, és aprovada.

Es procedeix al sorteig de veïns que han de formar la Junta Municipal de vocals associats, donant el següent resultat:

Urbana: Josep Milà Cocabella, Sebastià Hill Raventós, Joan Bas Bas, Antò Mirabent Riera i Josep Carbonell Patró; Rústega: Josep Milà Pascual, Joan Olivella Via i Josep Pascual Comas; Industrial: Josep Rossell Planas, Joan Figueras Ferrer i Joan Gené Pascual; quins noms es faràn públics als efectes de reclamació.

Es llegida la següent proposició:

«Els regidors que suscriuen, tenen l'honor de proposar al Consistori l'adopció del següent acord:

Primer. Que es telegrafi al senyor president del Consell de ministres que davant l'obra realitzada per la Mancomunitat de Catalunya, que ha meregut l'aprovació de tots els partits polítics catalans i la confiança pública, creu l'Ajuntament de Sitges indispensable el robustiment d'aquell organisme, solament assequible amb el traspàs de serveis i d'hisendes que li han otorgat les quatre Diputacions mancomunades, i amb la concessió d'aquelles funcions previstes en l'Estatut d'autonomia, al qual la Corporació municipal s'ha adherit.

Segon. Comunicar l'anterior acord al President de la Mancomunitat.

Casa de la Vila de Sitges, 21 de Juny de 1920.—J. Planas Robert, Rafel Padrol, Ramón Martí.»

En Planas Robert breument justifica la proposició i demana que sia votada per unanimitat, ja que l'Ajuntament té acords presos en aquest sentit.

En Martín s'adhereix a la mateixa, ja que's socialistes volen l'autonomia dels pobles.

En Julià manifesta que l'entén una aspiració, i en el seu concepte ja pateix de la falta d'oportunitat, tota volta que és coneguda la resolució del Govern sobre la Mancomunitat, que esmena les deficiències, i que això ja excusaria de què's prenguéssin acord sobre la proposició; (mes com sia que sols compta al seu favor amb el seu cos i En Roca i les demás minories sumaven quatre, per no fer-se mal veure arria veles); pero afegeix que la proposició pod votarse, i de pas diu que el Director de l'Escola de Funcionaris Municipals D. Isidre Lloret li ha escrit acceptant els temes proposats a la Sexta Setmana Municipal.

Es votada la proposició unànimament.

En Planas Robert demana es porti el llibre oficial de surtides de comunicacions, lo que s'efectua, pel qual es posa de relleu que la comunicació de surtida n.º 130 porta data del 23 de Febrer, i que la que correspon al 131, que és la

surtida del recurs d'En Planas contra la llista de Compromissaris per a Senadors, porta esmenada la fetxa per un 16, lo qual demostra evidentment que l'Alcalde va remetre'l recurs el 23, essent això avallat per lo manifestat per la Comissió Provincial en un dels considerandos del seu dictamen, en el qual diu que'l piec porta fetxa del 23 de l'estafeta de Correus de Sitges; i demana que constin aquets detalls en acta, dient de pas que aquesta manera de procedir de l'Alcalde no és correcte i que aquestes martin-gales de l'Autoritat no poden anular el dret dels ciutadans.

En Julià s'exclama be proudient que no té res que veure, sino que lo interessant és veure la comunicació oficial, i que la bona doctrina administrativa aconsellava que la Comissió hagués resolt dins el plas i no s'entretingués a demanar datos, i que lo que diu l'Audiencia és ben clar.

En Planas contesta que si l'Alcalde hagués fet la remissió del recurs i enviat els datos demanats amb oportunitat, fent al revés de lo que feu, que se li tingueren de reclamar més d'una vegada, això no haguera succeït, i que després del fallo de l'Audiencia és evident i lògic que la resolució de la Comissió Provincial és ben ferma i clara.

En Martí Escala demana que En Martín examini el llibre, lo que fa, corroborant aquest regidor l'esmena del 16 de la comunicació 131.

An Mitjans li sembla mentida que per assumpto tan *baladí* es perdi el temps; replicant-li En Planas Robert que si les coses de bon comensament se haguessin fet conformes, ara no es trobarien amb això.

En Mitjans totjfredi diu qu'en tot cas la culpa seria del Secretari o dels oficials i Auxiliars de les Oficines Municipals (quo està bé carregar el mort!); que això no té cap importància (ja ho creu) ja que no s'ha falsificat cap document. Tranquil diu que hi ha altres problemes d'actualitat més interessants que lo que's discuteix, i que de tot això el poble no ha de ferne res, que és qüestió de fetxes.—I té raó que és qüestió de fetxes, per que hi hà qui el té de rajada i té també una desaprensió arxifenomenal.

En Julià i En Planas Robert repeteixen lo que deixem consignat.

En Martí Escala contestant an Mitjans li diu que davant els problemes d'actualitat que senyala, no ha vist cap proposta del President d'Hisenda en tal sentit, ja que sols se ha presentat la d'En Duran, que 'ls nacionalistes han votat, i que en lloc de fer discursos kilomètrics, que al capdavant no diuen res, porti projectes; i tornant-li la pilota de sessions enrera diu que si no està conforme amb les manifestacions transcrites ja ho sabí marxí.

(¡Mare de Deu Santíssima, ampareu-nos!...)

Contesta l'interpelat, (trons, llamps i pedregades!) que no té que comunicar res als regidors, sino que la seva missió és en els presupostos, que allà es oïse ha de veures el treball; que no té de donar publicitat a res del que pensa, no fent com En Martí, que no fa res i se'n llegir el diari; i del que ha fet n'ha donat proves i se ha sacrificat de buxaca més que 'ls amics d'En Martí, en profit dels interessos de Sitges (i del seu cos.)

En Planas Robert diu que l'administració dels pobles no és sols fer arbrar i plantar arbres; que la dignitat i el dret dels ciutadans es quelcom més sustancial que 'ls petits afers de la majoria; que de la seva actuació dins del Consistori no n'han de donar compte ni de ser a gust de la majoria; que actuen com

millor els sembla; que no poden pas dir que fassin obra obstruccionista i infeconda, per quant han col·laborat en tots els acords qu'han cregut beneficiosos als interesos de la vila, com pot comprovar-se amb el llibre d'actes, i que en l'administració i el govern de la vila tota la responsabilitat és de la majoria, ja qu'ells no foren invitats, ni ganes, en la formació del cartipàs per a la distribució de càrrecs.

En Julià descompost i sortint-se visiblement del lloc que devia ocupar, retreient coses qu'en aquells moments no's discutien, les emprén contra En Planas dient-li que tampoc és correcte el seu procedir, volguent fer treure de les llistes electorals a dos coneguts industrials.

En Planas Robert tot indignat li diu qu'és falsa la imputació de la presidència per quant en la reclamació de referència es demanava la rectificació de la duplicitat de noms, com apareixien en les llistes anteriors, ja que la Llei Electoral prevé que un elector pod tenir solament un vot, i aquets seuyors ja en tenien dos; provant aquesta inconveniència seva la paternitat de cert solt insidiós aparegut en un dels periòdics locals. Ademés—li va dient,—que vostè no és qui per a parlar amb autoritat respecté aquest assumpte, ja que quan va confeccionar-se l'actual Padró, vostè, sense cap obligació ni responsabilitat va intervenir-hi per a desfigurar-lo, motivant protestes i reclamacions. Li diu, també, que ara abusa del càrrec que ostenta, donant dret de veïns a persones que ni tan sols ho han demanat, mentre que en canvi el nega a altres que no solament són fills de Sitges, sino que ademés ja may de may se han mogut de la vila.

En Martí les emprén, indignat, contra En Mitjans, per les extemporànies interrupcions que's permet l'ex-socialista, l'ex conservador, l'ex ex ex...

Els lacayos de l'Acalde, des dels sillons consistorials i des del públic, pretenen coaccionar amb la seva actitud insolent les lliures manifestacions dels amics nostres, que, en ús del seu perfectíssim dret, contesten dignament a les interessades indiscrecions de la Presidència, qui, en comptes d'ordenar i encarrilar les discussions, té el poc sencer d'enverinar-les i estrafer-les de mala manera.

Per fi, i en mitg d'un batibull i cridòria que converteixen el saló consistorial en un verdader Mercat de Calaf, la Presidència aixeca la sessió, després de fer públic que no havia sentit pronunciar cap paraula ofensiva.

Dietari de la vila

DIUMENGE

Amb motiu de l'acord adoptat per l'Ajuntament del Vendrell amb referència a la carta que li dirigí D. Arcadi d'Arquer, es cursa des de Sitges aquest telegrama:

«J. Vidal, batlle Vendrell: Felicitem digna actuació vostra i digníssim Ajuntament per defensar ideals Catalunya refusant pretensions anticatalanes. — ¡Visca Catalunya! — Mora, Roqueta, Matas, Bartés, Marcé, Ferret, Bartolí, etc.» Segueixen més firmes.

* * * Procedent d'Horta, aquest matí arriba una excursió organitzada per la societat recreativa «La Violeta», en la qual hi figuren més de 100 individus, entre ells els que formen el cor de dita entitat.

Acudeixen a rebre'ls a la Estació els de la Societat Coral de nostra vila amb la seva senyera.

A les dotze del migdia i a dins les Cases Consistorials l'Orfeo d'Horta s'ajuda a la població cantant «Les fulles seques», «L'hereu Riera» i «La cançó nostra», siguent força aplaudit.

Els excursionistes dinen a l'«Hotel Sitges», retornant al vespre molt complacuts cap al punt de procedència.

* * * Aquesta nit en l'elegant saló de istiu del «Prado Suburense» hi té lloc la inauguració de la temporada, celebrant-se un ball particular.

Amb tal motiu el coquetó saló i els jardins anexas resten curulls de concurrència, admirada no tan sols de la hermosura del ball, sino també de la metamorfosis que'l saló ha sofert amb la instal·lació d'artístics llums que fan que la claror abundi profusament, donant al conjunt més esplendidesa.

† Per cable es reb la mala nova des de Guantànamo (Cuba) de haver mort nostre bon amic el comerciant D. Artur Ríos Armesto, gerent de la raó social «Bertrán, Batet y C.ª», de aquella localitat, i espòs de nostra estimada compatricia D.ª Margarida Bertrán Batet.

Tan fatal nova ha causat an els seus familiars residents en aquesta vila i als amics que aquí tenia la desagradable sorpresa que és de suposar, tant més si's considera que ningú sabia que estés malalt de cuydado.

Rebin amb tan trist motiu els seus afligits esposa, fills, pares, germans i demés familiars la expressió del nostre més sentit pèsam.

DIMARS

† A les deu del matí és portada a sa darrera estada el cadavre de la conveïna D.ª Maria Raventós Carreras, vídua de Virella, que morí ahir als 59 anys d'edat.

A ses afligides filles i demés familiars els donem nostre pèsam.

* * * En els jardins del Prado Suburense, a la nit, té lloc la segona vetllada cinematogràfica, en la que'l Sextet Mozart ha interpretat escollides composicions.

DIMECRES

Amb motiu de la revetlla de Sant Joan, a l'Hospital de Sant Joan Baptista es crema, davant nombrosa concurrència, un castell de focs artificials, que és amenitzat per la Banda d'El Retiro, dirigida pel mestre Tort, acabat el qual la gent s'espargeix pels carrers, cine i platja per a celebrar la tradicional «verbena».

DIJOUS

En l'Hospital de Sant Joan, amb motiu de celebrar la festa patronímica, a les deu té lloc un solemne ofici cantat per la música de Capella de la Parròquia sots la direcció del mestre Torrents, i ocupant la sagrada càtedra el Rvnt. Dr. D. Pere Bagnà, beneficiat de la Basílica de la Mercè, de Barcelona.

* * * Al saló d'istiu del Prado, molt ben arranjat, s'hi celebra el primer dels saraus que'n diem «vetllades», amb un èxit extraordinari.

DI VENDRES

† A les dotze del migdia reb supultura el cadavre del bon conveï, antic mariner, Alexandre Domingo Gras, de 86 anys, a quins afligits fills i demés familiars acompanyem en son condol

PHOSPHORRENAL ROBERT

Noves varies

Demà, diumenge a les deu del vespre, en el Teatre Prado Suburense la companyia de alta comèdia Torner-Daroqui posarà en escena la hermosa producció «La dama de las Camelias» i el Quintet Filarmònic donarà un selecte Concert.

† A Barcelona dilluns morí, a la edat sols de dotze anys, la bondadosa nena, filla de Sitges, Rosa Catasús Torralbas, sumint en el més gran desconsol als seus pares—an els quals, com als demés familiars, expressem nostre pèsam.

* Els del Centre Excursionista Sitges surten cap el Pirineu Català, per a visitar Núria, el Puigmal i altres llocs de aquella magnífica encontrada.

* En l'Institut de Barcelona ha obtingut el títol de Batxiller, després de brillants exàmens, el jove compatri En Agustí Amell i Sans. La enhorabona.

* Per atenta circular, rebuda de Barcelona, ens participen que davant el Notari D. Francesc Espriu Torras s'ha constituït una societat colectiva que girarà amb el nom de «Carbonell y Lafarga», per dedicar-se a comissions, representacions y compra-venda de teixits; són únics gerents de la raó social els apreciats compatricis En Joan Carbonell Mussons i En Joan Lafarga Carbonell. Moltes prosperitats.

* Ha sigut demanada la mà de la gentil senyoreta Na Maria Lluisa de Vigo i Fabra pel distingit jove i amic En Josep M.ª Vidal Cuadras Villavechia.

L'enhorabona als enamorats i a ses respectives famílies.

* Procedent de Santiago de Cuba havem tingut el gust de saludar al benivolgut compatrici En Josep Bertrán Hill, el qual, junt amb sa esposa, Antònia Sala, i filles, Lluisa i Josepa, es proposa passar una temporada a Catalunya.

* El Rvnt. Vicari d'aquesta Parròquia, D. Josep Martí Durán, ha sigut ascèndit a la de Santa Maria, de Mataró; essent el seu substitut el Rvnt. D. Genís Arnau Botet. Felicitem a Mossèn Martí per son ascens.

* En la present setmana havem tingut el gust d'encaixar amb bons compatricis i amics que procedents de Santiago de Cuba i Guantànamo venen a descansar una temporada a Sitges. Entre ells recordem a D. Josep Rosés Rosés, amb la seva esposa, Marina Carbonell, i tres fills; En Lluís Bas Jover, D. Josep Bosch, D. Josep Bertrán Batet, amb sa esposa, Maria Revert, i filla, En Llorens Mirabent Soler, En Joan Piñol i En Josep Marcé.

† En el temple de la Casa de Caritat de Barcelona, severament endolat i ostentant profusa enllumenació, el dijous de la setmana passada hi tingueren lloc solemnes funerals per l'ànima de la gentil senyoreta, tan apreciada en la nostra vila, on la seva distingida família està tan ben relacionada, Na Josepha Masó Golferichs (e. p. d.).

La concurrència que hi assistí fou verament extraordinària, vegents-hi representades totes les activitats socials: política, judicatura, comerç, indústria,

alts funcionaris, art, aristocràcia i ordres religioses, apart de les més distingides famílies de la ciutat comtal, Cardener i Sitges.

En tan gros número foren els concurrents, que molts d'ells hagueren de permanèixer drets, per restar ocupats tots els seients disponibles.

A fora, també, hi havia una llarga corrua de cotxes i automòbils.

Va cantarse la gran «Missa de Requiem», de l'abat Perosi, sota la batuta del Mtre. Lambert; i durant l'ofertori s'entonaren selectes composicions per eminents artistes: el bariton D. Innocenci Navarro cantà el «Crucifixus», de Fouré; el tenor Joaquím Ribó, l'«Ave Maria», de Saint-Saëns; el bariton Josep Canudas, la «Salve» de Piñeiro, i el tenor Marius Cortada, la «Pregària a la Verge de Montserrat».

Els ofertoris duraren llarga estona, posant-se aixís de relleu lo sentidíssim que ha estat la prematura mort de la bondadosa Josepha, qui durant la seva curta vida havia prodigat els tresors del seu cor virginal als pares, germans i tots quants tenien la sort de tractarla. edificants amb l'exemple de llur virtut acrisolada.

Reiterem a la seva desconsolada mare, la distingida dama D.ª Carme Golferichs, vda. de Masó, als seus germans i demés familiars, la expressió del nostre condol per la pena que'ls aclapara.

Es lloga a Sitges

per 6 mesos o anualitat, al carrer de Sant Bartomeu, 3, casa amoblada, amb baixos, dos pisos, cinc dormitoris i depeudències, bany, pati i jardí. En donarà raó:

Carrer Illa de Cuba, 2,
Apotecaria Sitgetana: R. Font.

BANCO DE VILLANUEVA Sucursal de Sitges CUPONS

Negociem els dels Deutes 4 per 100 Interior, 4 per 100 Exterior, 4 per 100 Amortitzable, Mancomunitat, Provincial i Municipal de Barcelona; Obligacions Port de Barcelona, Ferrocarril Alacant, Ferrocarril Nort i demés anunciats quins impostos siguin coneguts!

Productos Pirelli, S. A.

Se previene a los tenedores de Obligaciones Hipotecarias al 6 por 100 de esta Sociedad que a partir del 21 del mes corriente, los resguardos provisionales de las mismas podrán ser presentados para el canje por los títulos definitivos en estas Oficinas Rda. Universidad, 18, en la Sucursal de Madrid, Alcalá, 73, y en el Banco de Villanueva, de Villanueva y Geltrú y Sucursal de Sitges.

Barcelona, 15 Junio 1920.
Productos Pirelli, S. A.

Mosaics Patentats PETIT-MARTI

Arrambadors de RAJOLES COLORS de totes menes
EXAMINEU ELS CATALECS

CASA CENTRAL
 Rambla de les Flors, 17.-BARCELONA

Dipòsit a SITGES:
JOAQUIM IMBURO
 42, S. Bartomeu, 42

TELEFONS
 Número 4307 H y número 267 S. P.

Camiseria y Gorbateria
 32, BOQUERIA, 32
BARCELONA

GRAN ASSORTIT
 en

Camisas, corbates, mocadors
 y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
 Especialitat en camisas a mida



HERNIADOS

—(TRENCAÏTS)—

Si no queréis padecer acudid al *braguero*, único medio exclusivo para su completo alivio; remedio eficaz y comprobado por eminencias médicas. No molesta para nada; suave en el movimiento, se adapta como un guante. Infinidad de curados acreditan la Casa de ANTONIO CASELLAS. — Hombres, mujeres, niños y ancianos, acudid a curarse radicalmente. — Gabinete reservado para señoras y personas de delicadeza. — Precios módicos. — Inmenso surtido de Bragueros. — Composura y reparación de bragueros nsados. — Se coloca *prácticamente* por él mismo.

Antonio Casellas
 Libertad, 17 : VILLANUEVA y Geltrú

Dr. M. Farrán
 Cirurjiá - Dentista nort-americá
 Párelladas, 30 - Sitges

Gran Colchoneria Mecánica — a fuerza motriz y — **Juan Segalés**
 con maquinaria moderna
VILLANUEVA Y GELTRÚ : Casa fundada en 1859

Precio de los COLCHONES que cotizamos actualmente, puestos a DOMICILIO:

De ALGODÓN cama de Matrimonio	50 y 59 pesetas
Id. id. de 6 palmos	40 y 48 »
Id. id. de 5 palmos	33 y 39 »

Todos con telas de las más superiores, garantidas y de color sólido. — Los Colchones de LANA y de CRIN, a precios muy afinados. Consúltese precios.



Phosphorrenal ROBERT
 RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable
 PREPARADO POR JOSE ROBERT Y SOLER
 INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO

Calle Lauria, 74 - **FARMACIA** - BARCELONA

AGRICULTORS! Sociedad Minera-metallúrgica **PENARROYA**
SULFAT de coure 98 | 99 % - **SOFRES** refi i negre - **ADORS**
Paper embalatge KRAFF : Preus sense competencia
 Representant amb dipòsit: JOAQUIM IMBURO: Carrer Major, 16 - SITGES

Diputació de Barcelona